### МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ НАУКИ «ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ НИКИТСКИЙ БОТАНИЧЕСКИЙ САД — НАЦИОНАЛЬНЫЙ НАУЧНЫЙ ЦЕНТР РАН»

ПРИНЯТО решением Ученого Совета от « 18 » 06 2020 г. протокол № 6

УТВЕРЖДАЮ: Директор, нл.-корр. РАН

> \_Ю.В. Плугатарь 2020 г.

#### ПРОГРАММА

ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ

НА ОБУЧЕНИЕ ПО ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫМ ПРОГРАММАМ ВЫСШЕГО

ОБРАЗОВАНИЯ – ПРОГРАММАМ ПОДГОТОВКИ НАУЧНОПЕДАГОГИЧЕСКИХ КАДРОВ В АСПИРАНТУРЕ ФГБУН «НБС-ННЦ»

НА 2020/2021 УЧЕБНЫЙ ГОД

ПО ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ (АНГЛИЙСКИЙ) ДЛЯ НАПРАВЛЕНИЙ ПОДГОТОВКИ

06.06.01 Биологические науки 35.06.01 Сельское хозяйство

### **ВВЕДЕНИЕ**

Настоящая программа вступительного испытания в аспирантуру по иностранному языку (английский) составлена в соответствии с Правилами приема на обучение по программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре ФГБУН «НБС-ННЦ» на 2017-2018 учебный год и требований федеральных государственных образовательных стандартов высшего образования по направлениям подготовки 06.06.01 Биологические науки и 35.06.01 Сельское хозяйство (подготовка научно-педагогических кадров а аспирантуре).

Вступительное испытание в аспирантуру предназначено для определения теоретической и практической подготовленности поступающего к выполнению профессиональных задач, установленных образовательным стандартом и (или) соответствующих номенклатуре научных специальностей в части готовности использовать современные методы и технологии научной коммуникации на иностранном языке.

# 1. ТРЕБОВАНИЯ К ПОСТУПАЮЩИМ

Поступающий в аспирантуру должен владеть орфографической, лексической и грамматической нормами сдаваемого языка и правильно использовать их во всех видах речевой коммуникации: говорение, чтение, перевод.

**Говорение.** На вступительном экзамене поступающий в аспирантуру должен продемонстрировать владение подготовленной монологической речью, а также неподготовленной диалогической речью в ситуации официального общения в пределах требований, установленных федеральными государственными образовательными стандартами высшего образования уровня специалитета и (или) магистратуры. Оценивается содержательность, логичность, связность, смысловая и структурная завершенность, нормативность высказывания.

**Чтение.** Поступающий в аспирантуру должен уметь читать оригинальную научную литературу по специальности, опираясь на изученный языковой материал, страноведческие и профессиональные знания.

**Перевод.** Соискатель должен уметь переводить письменно со словарем текст общенаучной тематики в течение заданного времени.

Письменный перевод научного текста по специальности оценивается с учетом общей адекватности перевода, то есть отсутствия смысловых искажений, соответствия норме языка перевода, включая употребление терминов. Оценивается правильность чтения и адекватность перевода.

**Лексича**. Лексический запас соискателя должен составить не менее 3000 лексических единиц с учетом вузовского минимума и потенциального словаря, включая примерно 300 терминов профилирующей специальности.

**Грамматика.** Порядок слов при построении простого предложения. Сложное предложение: сложносочиненное и сложноподчиненное предложения. Союзы и относительные местоимения. Эллиптические предложения. Бессоюзные придаточные. Употребление личных форм глагола в активном залоге.

Согласование времен. Пассивные конструкции. Функции инфинитива: инфинитив в функции подлежащего, определения, обстоятельства; оборот дополнение с инфинитивом (объектный падеж с инфинитивом); оборот подлежащее с инфинитивом (именительный падеж с инфинитивом); инфинитив в функции вводного члена; инфинитив в составном именном сказуемом и в составном модальном сказуемом; оборот for + сущ. + инфинитив. Функции причастия: причастие в функции определения и определительные причастные обороты; независимый причастный оборот (абсолютная причастная конструкция). Функции функции подлежащего, дополнения, герундий в обстоятельства; герундиальные обороты. Сослагательное наклонение. Модальные глаголы. Модальные глаголы с простым и перфектным инфинитивом; функции глаголов should и would. Условные предложения. Атрибутивные комплексы существительных). Эмфатические (в том числе инверсионные) конструкции: предложения с усилительным приглагольным do; инверсия на первое место отрицательного наречия, наречия неопределенного времени или слова onlyc инклюзией ритмического (непереводимого) do; оборот itis ... that; инверсия с вводящим there.

# 2. СОДЕРЖАНИЕ И СТРУКТУРА ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ

На вступительном экзамене поступающий в аспирантуру должен продемонстрировать умение пользоваться иностранным языком как средством профессионального общения и деятельности в объеме требований, установленных федеральными государственными образовательными стандартами высшего образования уровня специалитета и (или) магистратуры.

Вступительное испытание проводится в устной форме по билетам. В билете содержаться 4 вида заданий.

- 1. Изучающее чтение и письменный перевод оригинального текста по специальности (со словарем). Объем 2000 печатных знаков. Время выполнения работы 60 минут.
- 2. Беглое (просмотровое) чтение оригинального текста по специальности. Объем 1000 печатных знаков. Время выполнения 5-7 минут.
- 3. Беседа с экзаменаторами на иностранном языке по следующим темам: моя специальность; тема научного исследования.
- 4. Устное монологическое высказывание по одной из тем (Страна изучаемого языка Великобритания, США; Столица Великобритании Лондон; Крым, рассказ о себе) должно содержать 15-20 предложений, достаточно полно раскрывающих содержание темы.

Каждый вопрос оценивается по пятибалльной системе и комиссией выставляется общая оценка за экзамен. Общие критерии оценивания поступающего на вступительном испытании в аспирантуру представлены в разделе 4.

## РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЛИТЕРАТУРА

## Основная литература:

- 1. Абрамкина Т.А. Обучение произношению и технике чтения на английском языке. М.: МГУ, 1972. 117 с.
- 2. Израилевич Е.Е., Качалова К.Н. Практическая грамматика английского языка. М. 1998, 666 с.
- 3. Иртеньева Н.Ф. и др. Структура предложения в английском языке / Практический курс. М.: Высш .школа, 1969. 160 с.
- 4. Кулиш С.А. Английский язык: пособие для поступающих в аспирантуру. М.: МГСУ, 2011.-112 с.
- 5. Мажарова Е.Ф. Английский язык для биологов. М.: Изд-во Моск. ун-та, 1979.-144 с.
- 6. Учебник английского языка для сельскохозяйственных и лесотехнических ВУЗов./учебн. пособие. М.: Высшая школа, 1978. 290 с.
- 7. Шевелёва С.А. Грамматика английского языка: учебное пособие. Юнити-Дана, 2012. -423 с.

## Дополнительная литература:

- 1. Словарь-минимум для чтения научной литературы на английском языке. М.: Наука, 1969. 131 с.
- 2. Английский язык в ситуациях общения: Учебн. пособие / Е.С. Синявская, Т.Ю. Полякова, Л.А. Гальперина, Э.С. Улановская. М.: Высш. шк., 1990. 143 с.
- 3. Деловая переписка на английском языке. Преображенская A.A. / ИНТУИТ. 2013. 81 с.
- 4. Книга для чтения по англ. яз. для с/х и лесотехнических ВУЗов: Учебн. пособие / Сост.: Новоселова И.З., Кедрова М.О., Ленская И.С. и др. М.: Высшая школа, 1984. 79 с.
- 5. Колюжная В.В. и др. Развитие навыков англ.устной речи. «Учимся общению» (Пособие для аспирантов) / В.В. Колюжная, Е.С. Горшенева, И.В. Михалёва. Киев: Наук.думка, 1990. 156 с. На рус. и англ.яз.
- 6. Петрова А.В. Самоучитель английского языка: Учеб. пособие для не яз. ВУЗов. – М.: Высш. шк., 1979. – 352 с.
- 7. Смирнова Л.Н. Курс английского языка для научных работников. Л.: Наука, 1972. 331 с.

# 3. ОЦЕНИВАНИЕ ПОСТУПАЮЩЕГО НА ВСТУПИТЕЛЬНОМ ИСПЫТАНИИ В АСПИРАНТУРУ

Каждый член предметной приемной комиссии (включая председателя) оценивает абитуриента отдельно по каждому вопросу билета с определением общей суммарной оценки. Критерии выставления оценок на вступительном испытании представлены в таблице.

предметной приемной комиссии (включая Выставленные членами суммируются. Оценка баллы вступительного испытания председателя) усреднения суммарных оценок все определяется путем за ответы, выставленных всеми членами предметной комиссии.

Таблица 1 - Критерии выставления оценок на вступительном испытании на программу подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре по иностранному языку (английский)

Оценка	Критерий выставления оценок
2, неудовлетво- рительно	Поступающий испытывает значительные затруднения владения орфографической, лексической и грамматической нормами сдаваемого языка и проявляет слабое или неправильное его использование во всех видах речевой коммуникации: говорение, чтение, перевод. При этом, отмечается слабая содержательность, логичность, связность, смысловая и структурная завершенность речи и нормативность высказывания; низкий уровень владения навыками чтения и перевода.
3, удовлетвори- тельно	Поступающий испытывает некоторые затруднения владения орфографической, лексической и грамматической нормами сдаваемого языка и не всегда правильно его использует в некоторых видах речевой коммуникации: говорение, чтение, перевод. При этом, демонстрирует достаточную содержательность, логичность, связность, смысловую и структурную завершенность речи; допускает незначительные ошибки при чтении и переводе. Знания носят фрагментарный, недостаточно систематизированный характер.
4, хорошо	Поступающий за редким исключением испытывает затруднения владения орфографической, лексической и грамматической нормами сдаваемого языка, но при этом демонстрирует правильное его использование в видах речевой коммуникации: говорение, чтение, перевод. Отмечается хорошая содержательность, логичность, связность, смысловая и структурная завершенность речи и нормативность высказывания; хороший уровень владения навыками чтения и перевода.
5, отлично	Поступающий владеет орфографической, лексической и грамматической нормами сдаваемого языка, проявляет правильное его использование во всех видах речевой коммуникации: говорение, чтение, перевод. При этом, отмечается высокая содержательность, логичность, связность, смысловая и структурная завершенность речи и нормативность высказывания; высокий уровень владения навыками чтения и перевода.